

# Les Archives de l'Etat 2001 *Das Staatsarchiv*

Hans-Robert AMMANN

## 1. Administration et personnel / *Verwaltung und Personal*

M. Denis Reynard, 1976, de Savièse, licencié ès lettres, a été nommé archiviste universitaire I à 60%, en occupant le poste d'archiviste médiéviste vacant (DCE du 21 novembre 2001). 40% restent à pourvoir ultérieurement.

M. Patrick Maye, 1972, licencié ès lettres, engagé aux Archives de l'Etat du Valais (AEV) le 1<sup>er</sup> juillet 1998 comme archiviste universitaire I et responsable de l'informatisation du Service, a réduit son activité à 50%, dès le 1<sup>er</sup> septembre 2001 pour enseigner au Cycle d'orientation de Vissoie, puis a quitté les Archives à la fin de 2001 pour se consacrer entièrement à l'enseignement.

Mme Irmgard Anthenien, 1962, d'Obergesteln, a continué comme auxiliaire du 1<sup>er</sup> janvier au 30 novembre 2001 afin de préparer un guide pratique à l'attention des archives communales du Valais (DCE du 14 novembre 2000 et du 20 juin 2001).

Comme par le passé, plusieurs stagiaires nous ont rendu de précieux services en travaillant sur divers fonds d'archives modernes (tri, classement, inventaire), tout en se familiarisant avec le travail d'archives en général. Il s'agit de M<sup>lle</sup> Christine Roux, de Grimisuat, employée de commerce: stage du 20 juin au 20 juillet 2001 (DCE du 6 juin 2001); M. Patrick Follonier, de Vernamiège, étudiant: stage du 2 au 31 juillet 2001 (DCE du 6 juin 2001); M<sup>lle</sup> Petra Tscherrig, de Susten, étudiante: stage du 16 juillet au 14 septembre 2001 (DCE du 6 juin 2001).

Le 1<sup>er</sup> septembre 2001 M<sup>me</sup> Barbara Schnyder, de Gampel, a commencé un stage de 10 mois (DCE du 4 juillet 2001), qui lui permettra d'entrer à la Haute

Ecole Spécialisée de gestion et d'information documentaire, à Genève, pour obtenir un titre de *spécialiste HES en information et en documentation*.

De plus, nous avons accueilli, depuis cette année, des jeunes qui suivent une nouvelle formation: *assistant/e en information documentaire*. Ils suivent, aux AEV, un stage de 2 à 3 mois qui entre obligatoirement dans le cadre de cette formation. Ainsi, nous avons reçu du mois de mars au mois de mai 2001 M<sup>lle</sup> Chimène Rittener, en formation à la Médiathèque Valais à Sion, et M<sup>lle</sup> Mélanie Derivaz, en formation à la Médiathèque Monthey.

Diverses personnes ont travaillé aux AEV en emploi temporaire dans le cadre des mesures de réinsertion professionnelle des sans emploi. Placées par la GETAC, ces personnes ont pu à cette occasion acquérir de nouvelles connaissances et rester actives sur le marché du travail: M. Dominique Michelet du 22 au 26 janvier 2001, M. Pierre-Martin Jollien du 5 février au 20 mars 2001 et M<sup>me</sup> Valérie Borgeat du 3 avril au 10 août 2001. Ils ont participé au microfilmage et au classement de fonds contemporains.

## 2. Locaux et matériel / *Räumlichkeiten und Material*

Durant les mois de juillet et août 2001, la salle de travail et le secrétariat ont été complètement rénovés et réorganisés avec le concours du Service des bâtiments



Vue de la salle de travail des AEV, rénovée au cours de l'été 2001 (Photo: Heinz Preisig, Sion)

et de l'Economat afin de rendre ces lieux destinés aux chercheurs plus accueillants et plus propices au travail. Non seulement les peintures ont été refaites mais aussi un sol en parquet a été posé. Les locaux ont été dotés de nouveaux meubles et étagères, tandis que les tables dans la salle de travail ont été équipées de prises électriques permettant l'utilisation d'ordinateurs portables par les chercheurs. Les prises pour se raccorder à internet et intranet y ont été aussi installées pour une utilisation future. Nous remercions M. Bernard Attinger, architecte cantonal, ainsi que M<sup>me</sup> Elisabeth Beney, cheffe de l'Economat, pour leur aide précieuse dans cette rénovation.

Le dépôt de la Croisée a été équipé d'une nouvelle installation d'étagères mobiles (2229 mètres linéaires) du système FOREG, ce qui représente 87,5% de mètres linéaires de plus par rapport aux anciennes étagères fixes.

A la rue Pratifori 5, un nouveau dépôt d'archives de 300 m<sup>2</sup> a pu être loué pour faire face aux accroissements de nos fonds de l'administration cantonale. Il a été équipé des anciennes étagères fixes du local de la Croisée.

Enfin, un nouveau lecteur de microfilm ZEUTSCHEL a été acquis pour notre section de microfilmage et le Service a été équipé de deux nouveaux PC Hewlett Packard avec imprimantes et un ZIP Drive 250 MB externe.

### **3. Conservation et restauration** ***Konservierung und Restaurierung***

M. Andrea Giovannini (Atelier pour la conservation et la restauration du livre, Bellinzona) a été chargé par la nouvelle direction d'analyser les conditions de conservation dans les dépôts et les salles de travail des AEV et l'état des fonds. Après examen effectué les 6 et 7 décembre 2000 dans nos locaux, il nous a remis le 1<sup>er</sup> mars 2001 un rapport de situation substantiel de 25 pages (avec une documentation photographique) et a proposé des mesures concrètes et pratiques pour parvenir à des conditions de conservation correcte. Ce rapport, qui dresse un état des lieux complet, permet d'élaborer un plan d'action général, tant au niveau des bâtiments, des infrastructures qu'au niveau du personnel et des lecteurs, qui s'étalera sur plusieurs années. Après être passé les 30 et 31 mai 2001 une deuxième fois aux AEV, Andrea Giovannini nous a transmis le 12 juin un rapport particulier de 12 pages sur la conservation des fonds AV et AVL dans l'ancien coffre-fort du bâtiment principal. Il y propose une réorganisation du conditionnement de ces fonds, préconise des mesures de conservation préventives, souligne les besoins en restauration et évalue approximativement les coûts. L'année 2002 devrait voir l'application concrète progressive de ces deux rapports d'expert tandis qu'une campagne de sensibilisation des uns et des autres à la conservation du patrimoine devra être mise en place. Cette action future, pour bien réussir, demandera des moyens financiers et du personnel supplémentaire dans les années à venir.

En avril 2001, nous avons fait commander par l'économat 15 000 chemises en papier sans acides 120/m<sup>2</sup>, bleu gris, format 225/225 x 320 mm, qui vont remplacer dans le futur les chemises oranges et qui sont plus conformes aux normes exigées. – Une grande partie des fonds privés déposés aux AEV a été mise en chemises non acides de différents formats.

Durant l'année 2001, huit registres de Procès verbaux du Grand-Conseil et un registre de Procès verbaux du Conseil d'Etat ont été restaurés par l'atelier R. Bommer à Bâle.

En automne, 7 thermo-hygrographes ont été achetés auprès la maison HAENNI et installés dans nos différents dépôts d'archives pour mieux surveiller les conditions adéquates de conservation.

#### 4. **Accroissements / Zuwachs**

Lors de l'année 2001, nous avons enregistré 33 versements émanant de 24 organismes de l'Etat, ainsi que 22 dépôts, 12 dons et 2 achats. Ce qui représente, pour les AEV, 69 entrées équivalant à 1244 boîtes d'archives (979 de format standard et 265 de petit format), représentant 222,3 mètres linéaires, auxquels il faut ajouter divers cartables, classeurs, fichiers ou registres. En outre, 3288 microfiches ont été classées. Diverses communes, personnes privées et associations ont déposé des archives ou complété des fonds existants.

##### **Achats / Käufe**

- Notices sur la famille Marclay, armoiries, papiers divers, photos, négatifs, collections de sceaux, 5 boîtes, acheté à M. Dominique Thievent, Lausanne, Fonds Jean Marclay, supplément.
- Registre du clergé de Monthey, Val d'Illiez, 1795-1825, 1 registre, acheté à M. Thomas Antonietti, classé AVL 573.

##### **Dons / Geschenke**

- Traité de lois et statuts concernant la République du Valais, 1794, don de M<sup>me</sup> Hélène Perraudin, 1 volume, classé AVL 128 bis.
- Diapositives concernant le Valais, prises par M. Ewald Heck (1913-2000), horloger à Schaffhouse, don des Archives d'Etat de Schaffhouse par M<sup>me</sup> Mélanie Leuenberger, 2 boîtes de 69 dias.
- Photocopies concernant Fully et Saillon, 1 cahier manuscrit de généalogie, don de M. Théo Clavien de Miège, classé Ph 2327.
- Cours de théologie, manuscrit (latin) du XVIII<sup>e</sup> siècle, provenant du curé Leopold Loretan de Loèche-les-Bains (1866-1939), carnet de modèles de lettres, notes liturgiques, et divers, don de MM. Andreas et Pierre Carruzzo, de Venthône, 1 registre, classé AVL 567.

- Photocopies du projet de construction du Tunnel de Menouve (vers le Grand-Saint-Bernard), don de M. le Dr Hans Steiner, d'Ittingen/BE, classé DTP Plans N° 7.
- Association du Crochetan, construction du Collège St-Joseph/Ecole supérieure de commerce de Monthey, 9 plans, don de M. Sutter.
- Livre de musique, livres de comptes, livre de famille, 5 registres, don de M. le Dr Claude Bayard, Sion, classés AVL 568-572.
- Photographies concernant Aletschgletscher, Bettmeralp, Simplon Dorf, don des Archives de l'Etat de Berne, 4 photos, classées 21Ph lieux.
- Papiers de famille, coupures de presse, 1 boîte, don de M. Wolfgang Loretan, ancien conseiller d'Etat.
- Photographies de Turtmann, 1 rouleau, don de M. Joseph Meyer, ancien juge cantonal, classé 21 Ph lieux.
- Parchemins, papiers, cahiers et registres de la collection Jean Gremaud, 3 boîtes, 209 pièces (1233-1775), don des Archives de l'Etat de Fribourg.
- Comptes, salaires, copies de lettres, albums de cartes postales, 4 registres, don de M<sup>me</sup> Simone Kuchler-Pont, Sion, classé Fonds Ernest (†1939) et Raphaël (†1940) Meichtry, peintres et maîtres-gypseurs, Sierre.

### **Dépôts / *Deposita***

- Documents et registres de la commune de Viège, 3 boîtes d'archives, dépôt provisoire de la commune de Viège, par M<sup>me</sup> Ursula Gasser, pour analyse et inventaire.
- Dossiers Mattmark, révision de la loi électorale 13.07.1938, recours F. Rudaz contre commission d'examens et DJP, 1 boîte, dépôt de M<sup>me</sup> Isabelle Travelletti-Quinodoz, classé dans le Fonds Jean Quinodoz, juge cantonal.
- Papiers, cahiers, correspondances, dessins, manuscrits, photographies, photocopies, coupures de presse, livres et divers concernant la famille Closuit, 30 boîtes, dépôt de M. Léonard Closuit, Martigny. André Closuit (1889-1977), écrivain et peintre, Maurice Closuit (1897-1986), ingénieur en génie civil, Espagne, Léonard Closuit, banquier, publiciste, écrivain, conférencier.
- Procès-verbaux des séances du conseil communal et bourgeoisial de Mex, 6 registres, dépôt provisoire de la commune de Mex, par M. Roland Gex, rendus après microfilmage.  
1 registre scolaire de Mex, 1 registre des procès-verbaux des assemblées du Télé-Mex, classé commune de Mex, supplément.
- Livres et papiers divers de la famille Willa, 2 caisses, dépôt de M. Viktor Matter, Leuk.
- Parchemins et papiers divers, 1 boîte, dépôt de M. René Morisod, St-Maurice.
- Protokolle (1965-1998), Rechnungsunterlagen (1966-2000), Korrespondenz, Unterlagen (1991-1998), UIAGM/IVBV, Union internationale des associations de guides de montagne, 16 demi-boîtes et 1 livre, dépôt de MM. Léo Blättler et Bernard Truffer.
- Dossiers concernant des litiges des différents locataires, 3 boîtes, ASLOCA (Association valaisanne des locataires), par M<sup>me</sup> Gabrielle Boll.
- 13 documents et 2 photocopies relatifs à Staldenried, 1 boîte, dépôt provisoire de la commune de Staldenried, par M. Klemens Arnold, documents rendus à M. Rainer Brigger, responsable des archives communales de Staldenried.

- Correspondance, liste de membres, procès-verbaux, convocations, etc., 6 boîtes, Groupement de Jeunes dirigeants d'entreprises, par M. Stéphane Jordan.
- Parchemins et papiers, 10 boîtes, dépôt provisoire du Prieuré de Lens, par M. Gérard Rey, pour classement.
- Affaires judiciaires suite aux élections communales, Tribunal cantonal, fédéral, 1/2 boîte, dépôt de la commune de Vétroz, supplément, par M. Etienne Dessimoz.
- Documents divers de la famille von Stockalper, 2 valises et 5 cartons, dépôt d'Andreas Cathrein de Mörel, par M. Thomas Antonietti.
- Documents sur la réserve de Derborence et les alpages (1960-1987), 1 boîte, dépôt de M. Théodore Kuonen, ancien inspecteur forestier.
- Documentation concernant le microfilmage des registres de paroisses, rapport sur droit de cité de la commune de Martigny, arbres généalogiques, 1 boîte, dépôt de M. Hermann Imboden.
- Dossiers des clients classés 1-6300, 75 boîtes, dépôt d'EMERA (Association pour la personne en situation de handicap),
- Plans du relevé de la maison de la Cible, Sion, 1 rouleau, dépôt de M<sup>me</sup> Duchêne, Paris, supplément du Fonds Othmar Curiger.
- 27 parchemins concernant Betten, dépôt provisoire, par M. Paul Heldner, Brig.
- 63 plans et documents concernant des constructions, dépôt de Philippe de Kalbermatten, Sion, classés D 200-263 + 35 dossiers à intégrer au Fonds de Kalbermatten Architectes, supplément.
- 1 registre de baptêmes 1898-1960, 1 registre de mariages 1887-1960, 1 registre de décès 1928-1960, 5 fascicules, dépôt provisoire pour microfilmage, de la paroisse de Salvan, par M. Yves Barman, Martigny-Croix.
- Procès-verbaux, comptes, correspondance, coupures de presse, statuts, règlements, bulletins cantonaux, licences, etc., 54 boîtes, dépôt de l'Association valaisanne de basket-ball amateur, par M. Alain Oggier.

### **Versements officiels / *Ablieferungen der Staatsverwaltung***

– *du Département des finances, de l'agriculture et des affaires extérieures:*

- Administration des finances, comptabilité générale, 1904 microfiches, paiements en attente 1999-2000.
- Administration des finances, comptabilité générale, 572 microfiches, factures 2000.
- Administration des finances, section des paiements, 198 microfiches, 99 microfiches originales et 99 microfiches copies, honoraires CGE de l'exercice 1997.
- Administration des finances, section des traitements, 104 originaux, 312 copies, honoraires CGE exercice 1998. 99 microfiches originales copies, honoraires 1999
- Améliorations foncières, dossiers constructions rurales et alpages, 4 boîtes et 13 demi-boîtes.
- Office du Crédit agricole, 11 boîtes.
- Industrie, Commerce et Travail, section assurance-chômage, 11 p. d'inventaire pour 85 boîtes, assurance-chômage 1995-2000, main d'œuvre étrangère et placement privé (contrats hôtellerie, agriculture, bâtiment, divers, commerce, action

Bosnie, correspondance, monteurs étrangers, permis A-B, contrats, artistes, passage salariés à indépendants, raffineries du S.O., factures non payées, Panpetrol CMI, Zermatt, L+L Finance Holding Sion, Alptransit, IREM Group) 1994-1997.

- Industrie, Commerce et Travail, Office du travail, Section logistiques des mesures de marché du travail, 4 p. d'inventaire pour 120 1/2 boîtes, dossiers personnels, caisse, banque, comptes, factures, charges sociales, 1995-2000.
- Commission cantonale de conciliation en matière de bail à loyer, 1 p. d'inventaire pour 8 boîtes, dossiers loyers n° 1 à 377, 1999.
- Mensurations cadastrales, 1 carton, 2 plans, acte de limite canton Valais/Berne (Plaine Morte).
- Office de la statistique, 1 p. d'inventaire pour 11 boîtes, communiqués de presse, correspondance, construction, indice suisse des prix à la consommation, indice des prix à la production, 1976-1999.
- Secrétariat du Département des Finances, 21 p. d'inventaire pour 76 1/2 boîtes, Conseil d'Etat, Grand Conseil, Politique financière, J.O., EOS.
- Inspection des finances, 1 p. d'inventaire pour 5 boîtes d'archives, comptes et budgets des communes et bourgeoisies 1998.
- Service du personnel, 28 p. d'inventaire pour 28 boîtes, liste des démissions, 1993-1998.

– *du Département de la santé, des affaires sociales et de l'énergie:*

- Aide sociale/Foyer réfugiés, Ardon, 19 p. d'inventaire pour 35 boîtes, dossiers réfugiés, boîtes n° 343-378, 1 dossier rapports CCP, 1997-1999.
- Aide sociale/Foyers réfugiés Viège, 60 p. d'inventaire pour 60 boîtes, 2 séries: 17 boîtes Durchgangszentrum Schwarzer Graben Visp: charges d'exploitation, cuisine, caisse, CCP, dossiers réfugiés, notes internes, correspondance, rapports, comptabilité, personnel (1999). 43 boîtes Flüchtlingsheim Visp: Abschluss, Kasse, Zeitblätter, Kassa-Rapporte, CCP, Korrespondenz, Büro Brig, Löhne, Protokolle, Verwaltung, auxiliaires, charges d'exploitation, 1994-2000.

– *du Département des transports, de l'équipement et de l'environnement:*

- Commission cantonale de constructions, dossiers autorisations de construire, 118 boîtes, 1998; 125 boîtes, 1997.

– *du Département de l'économie, des institutions et de la sécurité:*

- Administration militaire, 1 p. pour 9 boîtes, Fiches «Contrôle matricule» classées par commune Brigue, Viège, Stalden, Zermatt, Loèche.
- Etablissements pénitentiaires, 241 boîtes contenant environ 7000 dossiers de détenus (ancien pénitencier de Valère).
- Registre foncier de Loèche, minutes de notaires de Loèche, 24 boîtes, 1859-1937; 15 boîtes, 1827-1936.
- Registre foncier de Monthey, 15 p. d'inventaire pour 29 volumes et 4 boîtes, minutes de notaires de Monthey: Alfred Martin 3 volumes - Isaac Marclay

- 1 volume - Hyacinthe Nantermod 17 volumes - Pierre Torrent 2 boîtes - Edouard Zumofen 8 volumes - F. Joseph Zumofen 1 boîte - P. Antoine Zumofen 1 boîte.
- Service administratif et juridique, 1 p. d'inventaire pour 29 demi-boîtes, 5 fichiers, publications diverses, exécution des peines; établissements pénitentiaires; secteur institutions spécialisées; secteur AVS-AI- PC; police: arrestations injustifiées; répartition des tâches Confédération - cantons, etc.
  - Service de la circulation routière et de la navigation, 1 p. d'inventaire pour 141 boîtes, dossiers accidents, 1991.
  - Affaires intérieures, 147 p. d'inventaire pour 53 boîtes, dossiers contentieux, classés par communes. 19 boîtes : Haut-Valais, 34 boîtes : Bas-Valais.

– *du Département de l'éducation, de la culture et du sport:*

- Service de l'Enseignement, 23 demi-boîtes et 1 boîte, personnel du service, amendes scolaires, commission informatique DIP, éducation à la santé, dossier langue, visites des écoles normales, commissions, C.O., 1965-2000.
- Service de l'Enseignement, Haute école pédagogique, 2 p. pour 2 boîtes, correspondance reçue et expédiée 1999-2000, formation des enseignants d'appui, éducation musicale, Résonances, conférence des directeurs des institutions de formation, éducation routière, étudiantes au statut particulier, formation complémentaire 99-00, CDIP, stages-tableaux-directives-correspondance 1998-1999/1999-2000, 1998-2000.
- Service de la formation professionnelle, 12 p. d'inventaire pour 13 boîtes, Lehrmeister Oberwallis (patrons ayant cessé leur activité), selon liste fournie, ca.1960-2000.
- Service de l'enseignement, 4 p. pour 15 boîtes, rénovation de bâtiments scolaires, 1973-2001.

## 5. **Activité / Aktivität**

### **Enregistrement, classement, analyses et confection d'inventaires des versements de l'administration, des dépôts, des achats et des dons**

#### *Anciens fonds de l'Etat*

Les fichiers des photos, des photocopies, des diapositives, des plans et des naturalisations (1997-2001) ont été complétés, ainsi que la série des AV et des AVL (AVL 128bis, AVL 567-573). La saisie de l'inventaire des AVL sur PC a été achevée (390 pages dactylographiées). Le fichier des armoiries a été enrichi par 400 à 500 armoiries collectées par M. Paul Heldner, de Glis.

Le classement des imprimés valaisans sans date a été poursuivi par des stagiaires.

*Fonds modernes de l'Administration*

L'année 2001 a vu le lancement d'une enquête systématique concernant l'archivage dans les services de l'administration cantonale. 72 questionnaires ont été envoyés dans tous les départements, le taux de réponse est de 62,5%, tandis qu'une quinzaine de services environ ont promis une réponse pour janvier 2002. Cela signifiera, approximativement, un taux de réponse de 83,3%. Le but de cette enquête est d'établir quels sont les besoins ressentis par l'administration, en matière d'archivage, quelles sont les lacunes, les questions récurrentes. Les réponses à tous ces éléments nous permettront d'améliorer les versements et l'archivage des documents provenant de l'administration cantonale.

Dans le cadre de la préparation du Guide des Archives, le travail de réflexion a porté essentiellement sur le Département de l'Instruction publique (DECS).

Les travaux de cotation et de réorganisation des fonds se sont poursuivis. Les services de l'administration versent, avec leurs archives, des inventaires sommaires qui sont systématiquement contrôlés, cotés et, au besoin, complétés.

Des contacts ont été pris avec les services de l'Etat pour des conseils en matière de préparation d'archivage, soit en vue de fixer les modalités de leurs versements, soit pour un travail d'épuration ou pour étudier la possibilité de microfilmer. Ont été particulièrement concernés les services suivants: Administration des finances, section des traitements; Administration des finances, comptabilité générale; Laboratoire cantonal; Etat civil; Pénitencier cantonal.

*Fonds des communes, bourgeoisies et paroisses*

Loèche, paroisse, supplément, en cours de classement; Mex, commune, supplément, 1 p. d'inventaire; St-Luc, commune, supplément, 1 p.; Vétroz, commune, supplément, en cours; Archives du Prieuré de Lens, en cours.

La saisie sur PC d'anciens inventaires manuscrits a été poursuivie: Aven, 49 p.; Bellwald, commune, 14 p.; Betten, Sammlung Heldner/Mangisch, 7 p.; Biel, paroisse, 19 p.; Binn, commune, 22 p.; Binn, paroisse, 8 p.; Bister, commune, 10 p.; Bratsch-Niedergampel, 29 p.; Erde, 30 p.; Ernen, commune, 15 p.; Ernen, paroisse, 92 p.; Fiesch, commune, 14 p.; Fiesch, paroisse, 30 p.; Fieschertal, commune, 11 p.; Filet, commune, 11 p.; Geschinen, commune, 8 p.; Gluringen, commune, 10 p.; Greich, commune, 17 p.; Grengiols, paroisse, 12 p.; Lax, commune et paroisse, 13 p.; Lens, Archives du clocher, 45 p.; Leuk, bourgeoisie, 117 p.; Mörel, commune, 20 p.; Mörel, dizain, 60 p.; Mühlebach, commune, 13 p.; Münster, commune, 32 p.; Münster, paroisse, 81 p.; Raron, paroisse, 19 p.; Reckingen, commune, 18 p.; Reckingen, paroisse, 11 p.; Ried-Mörel, commune 31 p.; St-Séverin, 74 p.; Steinhaus, commune, 10 p.; Turtmann, commune, 24 p.; Turtmann, paroisse, 3 p.; Ulrichen, commune, 26 p.; Ulrichen, paroisse, 15 p.; Unterems, paroisse, 11 p.; Varen, commune, 20 p.; Varen, paroisse, 4 p.; Veysonnaz, commune, 15 p.; Visp, bourgeoisie, 140 p.; Visp, paroisse, 23 p.; Wiler, commune, 5 p.; Zermatt, bourgeoisie, 13 p.; Zermatt, paroisse, 19 p.

Les AEV sont, entre autres, tenues de dispenser vis-à-vis des communes et des bourgeoisies du Valais des conseils concernant le tri, l'élimination, la conservation et le classement de leurs archives. En conséquence, les AEV ont mené une enquête systématique auprès des administrations communales pour mieux connaître l'état et les besoins des archives locales. Cette enquête a rencontré un très grand écho, au vu des réponses obtenues au questionnaire envoyé au début du mois de janvier 2001. Plus de 70% des communes ont répondu aux 5 pages de questions. Le 4 octobre 2001, un groupe de 38 secrétaires communaux du Valais romand nous ont rendu visite pour discuter avec nous des problèmes d'archivage dans les communes et visiter les trésors des AEV. Un guide pratique de gestion en préparation devrait répondre à l'attente de ceux qui jouent le rôle d'archivistes dans les communes et aider les AEV à mieux remplir leur mission.

### *Fonds privés*

- Clausen Alfred (saisie sur PC d'un ancien inventaire manuscrit), 112 p.;
- Closüt Léonard, 13 p. d'inventaire;
- Courthion Louis, supplément, 2 p. d'inventaire;
- Curiger Othmar, supplément, 1 p. d'inventaire;
- Imboden Hermann, documents concernant l'état civil, 1 p. d'inventaire;
- Kuonen Théodore, 1 p. d'inventaire;
- Matter Viktor, livres et papiers divers provenant de la famille Willa, en cours de classement;
- Meichtry Ernest et Raphaël, 1 p. d'inventaire;
- Morisod René, en cours;
- de Nucé-de Preux, en cours;
- Pellouchoud Alfred, 1 p. d'inventaire;
- Perraudin Gérard, 4 p. d'inventaire;
- Pinto-Bruttin Anne-Marie, 1 p. d'inventaire;
- Possa Mario, 7 p. d'inventaire;
- Quinodoz Jean, 1 p. d'inventaire;
- de Riedmatten, Henri, OP, en cours ;
- Archiv von Roten, Fonds Marie de Riedmatten, 5 p. d'inventaire;
- de Sépibus, famille, 74 p. d'inventaire;
- Tissort Robert, 2 p. d'inventaire;
- hoirie Zimmermann Xavier, 8 p. d'inventaire ;
- Zwissig Elie et Guy, en cours;
- Association valaisanne des locataires, 1 p. d'inventaire;
- Association des tambours et fifres du Valais romand, 4 p. d'inventaire;
- Groupement des jeunes dirigeants d'entreprises / section Valais, 1 p. d'inventaire;
- Association pour la personne en situation de handicap, EMERA, 3 p. d'inventaire;
- Association valaisanne de basket-ball, 35 p. d'inventaire;
- Union internationale des associations des guides de montagne UIAGM, 1 p. d'inventaire.
- Manuscrits littéraires, 3 p. d'inventaire;

### *Répertoire sur fiches*

Comme d'habitude, de nombreuses fiches ont été ajoutées au fichier général, aux fichiers des familles, des communes, des généalogies, des photocopies et microfilms, des armoiries, de la correspondance, des nécrologies et des noms locaux du Valais Romand.

Le fichier systématique de tous les fonds déposés aux AEV est continuellement remis à jour au fur et à mesure des versements, dons, dépôts ou achats de documents.

### **Bibliothèque de la salle de travail**

La bibliothèque de travail de notre salle de lecture s'est enrichie durant l'année écoulée d'une soixantaine de titres, sans compter les revues et périodiques. Une centaine de livres et brochures ont été reliés. En juillet-août a eu lieu une révision totale de la bibliothèque.

Au cours de la rénovation de la salle de travail, en été 2001, les anciennes étagères en bois ont été remplacées par du nouveau matériel en métal installé par le Service suisse aux bibliothèques. En outre, les étagères dans les couloirs ont été complétées.

### **Publications**

Le volume 55 de la revue *Vallesia* (2000), fort de 635 pages, est sorti de presse en juillet 2001.

La thèse de doctorat de M. Albert Jörger, «Der Miniaturist des Breviers des Jost von Silenen. Ein anonymes Buchmaler um 1500 und seine Werke in Freiburg, Bern, Sitten, Ivrea und Aosta», contenant 659 pages, est sortie en novembre 2001 comme *Cahier de Vallesia*, n° 6, faisant suite au n° 5, paru en 1996.

Un guide archivistique bilingue destiné aux responsables des Archives communales du Valais a été élaboré durant l'année 2001. Il sera diffusé en 2002.

### **Microfilmage de sécurité**

La section de microfilmage a réalisé 144 films de 16 mm: Registres fonciers (pièces justificatives, 2000-2001), Décisions du Conseil d'Etat (de l'année 2000); 49 films de 35 mm: DSI minutes de notaires de Brigue (1807-1903), DSI jugements (1971-1972), registres des paroisses d'Isérables (1801-1884) et de Salvan (1600-1714), procès verbaux du conseil communal de Mex (1956-1993).

En avril 2001, nous avons procédé à une expertise par sondage des microfilms réalisés les années passées par les AEV. Le résultat nous incite à remplacer

prochainement notre installation de microfilmage qui a 27 ans et qui ne peut plus être révisée car la maison de fabrication n'existe plus.

### **Autres travaux, commissions, collaborations scientifiques**

Pendant l'année 2001, les AEV, détentrices du fonds Edmond Bille, ont collaboré avec le Musée cantonal des Beaux-arts, l'Association Edmond Bille, la Médiathèque Valais et le Musée cantonal d'histoire naturelle aux travaux préparatoires du projet d'expositions et de publications autour de la famille Bille, prévues pour 2002/2003. En même temps les AEV ont poursuivi leur collaboration au sein du groupe de travail «Encyclopédie Valais» sur Internet. En été, les Archives ont apporté leur contribution au Festival musical «Flatus» qui organisait entre autres, le 21 juin, une conférence de Mme Danielle Allet-Zwissig sur «La Société d'Orchestre de la Ville de Sion (1815-1939) et le Fonds de Riedmatten».

Au niveau de l'Association des Archivistes Suisses, les AEV ont participé activement aux travaux du «Groupe de Réflexion terminologie» qui prépare pour 2002 un «Répertoire bilingue des termes utiles aux archivistes suisses». Étant membre du comité de l'Association des Archivistes suisses, l'archiviste d'Etat a assisté régulièrement aux réunions du même comité.

L'archiviste d'Etat fait partie, par sa fonction, du Institutsrat des Forschungsinstituts zur Geschichte des Alpenraums, Brig, et du Conseil scientifique des Archives historiques de l'Abbaye de Saint-Maurice, et a participé aux réunions s'y rapportant.

En automne 2001, des cours de paléographie ont été donnés par l'archiviste d'Etat pendant sept soirées dans la salle de travail des AEV à des membres de l'Association valaisanne d'études généalogiques.

Comme chaque année, les collaborateurs scientifiques des AEV ont participé à titre d'experts aux examens de maturité dans les collèges du canton.

## **6. Utilisation / *Benützung***

Durant l'année nous avons enregistré quelque 1650 visiteurs qui ont, pour la plupart, consulté des documents d'archives. En ce qui concerne le prêt de documents, il y a eu, pour l'année 2001, 570 dossiers consultés seulement par les services de l'Administration cantonale. Les archivistes ont, comme d'habitude, suivi divers chercheurs ou étudiants universitaires préparant un mémoire de licence ou une thèse de doctorat (en moyenne entre 5 et 10 étudiants).

Le service a reçu, au cours de l'année, divers groupes pour leur montrer les trésors des Archives, tels que bibliothécaires, documentalistes et informaticiens, groupes scolaires, représentants de la Protection des Biens Culturels, employés et

apprentis de l'Etat du Valais, agents de police, secrétaires communaux etc. Le service a répondu à de multiples demandes de renseignements écrites (217) et orales, notamment à de nombreuses questions portant sur les familles et les droits de cité, les armoiries, etc. De nombreux documents ont été analysés ou traduits sur demande, beaucoup n'ont fait l'objet que de pointage. Le service des photocopies a exécuté un total de 25 000 photocopies.

## 7. Publications des collaborateurs 2001 *Publikationen der Mitarbeiter 2001*

Hans-Robert AMMANN, «Zur Pensionierung von Staatsarchivar Dr. Bernard Truffer» [und] «Bibliographie der Publikationen von Herrn Dr. Bernard Truffer», in: *Vallesia*, LVI, 2001, S. V-XII.



Archives de l'Etat du Valais, AVL 507. Antiphonaire des Frères Mineurs, XIV<sup>e</sup> siècle, fol. 54v. *Nativité* (carte de vœux en vente aux AEV). Photo: Heinz Preisig, Sion, 2002.